

2014-2015

10月

# HIPPO YEAR-LONG PROGRAM MONTHLY REPORT

Name 秋山ゆい Country ドイツ City/State Hamburg

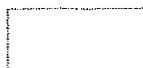
日本の学校名 日比谷高校 (東京<sup>都道</sup>府県) 学年 1年

Hallo!! Wie geht es euch?? Ich bin ganz gut!!  
元気ですか、みなさん。私は元気です。

## Venedig (ベネチア)

10月は2週間の秋休みがありました。そこでそのうちの最初の1週間、ホストファミリーとイタリヤのベネチアに行ってきました。理由は私の1番上のホストブラザーがベネチアの大学に行っているからです。みんなで会いに行きました。ベネチアでは教会や博物館など沢山の観光しました。どれも歴史的で美しく感動しました。博物館で絵を見ていた時、Camila(ブラジルからの一緒にホムステイしている留学生)に「絵をよく見てごらん。遠くから見ると人々の目はキリストを崇めるように見えるけど、近くで見るとその目はキリストを軽蔑しているんだよ」と言いました。実際に良く見ると本当にそう感じました。私、博物館で絵などの作品を見るのが大好きです。何故なら絵を見て見る人によってとらえ方が全くちがうからです。自分でさえも、今日の自分はこの絵を見てこう思うけど、明日の私はちがうことを感じるかもしれない。怒っている時に見たらまた他のことを感じるかもしれないと思うとすごく面白いです。私は良くこの絵を書いた人はこの絵を通して何を伝えたいのかなって考えるのが好きです。この絵が出来た時代も考えると、面白いですよ。私、日本に居た時は博物館なんてめったに行かなかったけれど、ドイツに来てから回りに行きました。それからベネチアでヒンバルテのコンサートに行きました。やっぱりクラシックはいいなーと思いました。それからホストママとCamilaと日本人探しというのをしました。何故ならベネチアは凄く沢山のアジアからの観光客がいたからです。でも日本人は凄く少なかったです。私が、あの人達は日本人、とか色々言ったらそのうち、Camilaとママもたんだん区別がつかうようになってきたらしく、「あの人たちは日本人でしょ?」と聞いてきて、そのほとんどが当たりました。そしてママに「写真を良く取るのが日本人」と言われてしまいました。やっぱりそう思っているんですね。とにかく楽しいベネチアでした。

※黒色のペン・ボールペンを使って、枠内に書きましょう! (鉛筆・シャープペンシル不可!)



## 言葉のこと

10月は、たんだんとドイツ人の口ぐせが自然に自分の口から出てくるようになりました。"Ach so"とか、"Also"とか。自分では最初気付いてませんでした。言葉はまたまた難しいなと感じることが多いので、ホストファミリーの友達はいつも「上手になるよ」と言ってくるので、焦らずのんびりと習得しようと思ってます。ホストファミリーは凄くやさしく、英語もろもろなのにいつも独語を作ってくれて、私がかからないと言うと、その言葉の意味をまた独語で説明してくれます。本当に優しい家族です。妹が2人いて彼女たちからは特に一緒に居ることが多いので、いっしょに習得出来ます。例えば"WIZARD"というカードゲームをしている時は妹が"Ich sage 3"とか、"Ich bekomme 3"とか言っていて、それを真似してみたり。あとホストママとカズをしていた時は、ママが"Ich hatte gerne ..."と言った注文していたので、あー、こういう風に注文するんだ、と分かったり。それから面白いのはバリエの時で、私は日本に居た時、バリエを習って、こっちでも初めてなんですが、先生の言うことが、日本の先生と同じなので、ドイツ語ではこうやって言んだ、と分かって凄く面白いです。2月に発表会もあるんですよ。

## 学校 & 家族

とにかく私の家族(ホストファミリー)は仲が良く優しいので、私は凄く凄く幸せです。ホストパパは全てをたっぷりみ込むように優しく、ママは悩みをなんでも聞いてくれます。妹たちは本当に良い子たちです。お兄ちゃんたちは明るいです。一緒にステイしているブラジルからのCamilaとは双子みたいなし、とにかく幸せです。私はドイツに来て本当に良かったなと思ってます。もちろん、悩む時もある時もあります。自分か「なんだ」が凄く自由な気がするんです。毎日時間や、やらなきゃいけないことに追われず、踊ったり、歌ったり、テニスしたり、水泳したり、昼寝したり遊んだり、宿題したり散歩したり…。今まで、自分はこういう人間だから、こういうことをする、と決めてしまっていたところがあったけれど、今は、もっとも自分の可能性を知りたいな、と思ってる。色々と言っているところなんです。良いことでも悪いことでも何か新たな発見が出来たらいいなと思ってます。書き忘れましたが、学校は Alles gut です。それからまた。

※本部使用欄

(送付先：東京都渋谷区渋谷2-2-10 青山H&Aビル3F 言語交流研究所 国際部 〒150-0002(JAPAN))